

DANE IDENTYFIKUJĄCE UCZESTNIKA PPK / IDENTIFICATION OF PPK PARTICIPANT

Imię (imiona)
First (middle) name

Nazwisko
Last name

PESEL (lub data w przypadku osób nieposiadających PESEL)
PESEL (or date of birth for persons without PESEL)

Seria i numer dowodu osobistego
The polish ID card series and number

Typ dokumentu potwierdzającego tożsamość w przypadku osób, które nie posiadają obywatelstwa polskiego / type of document confirming identity in the case of persons without Polish citizenship

Seria i numer dokumentu
Document series and number

Obywatelstwo
Citizenship

Adres zamieszkania
Residence address

Adres do korespondencji (jeśli inny niż zamieszkania)
Mailing address (if different from the residence address)

Telefon komórkowy
Mobile phone

Adres e-mail
E-mail address

OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA PPK / PPK PARTICIPANT DECLARATION

Pracodawca prowadzący PPK
The Employer that operates a PPK

Na podstawie art. 27 ust. 2 i ust. 6 pkt 1 ustawy z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych deklaruję finansowanie obniżonej wpłaty podstawowej do PPK w wysokości / Pursuant to Article 27(2) and (6)(1) of the Act on Employee Capital Schemes of 4 October 2018, I declare that I will make a lower basic contribution to the PPK of:

% wynagrodzenia oraz wnoszę o dokonywanie wpłaty podstawowej do PPK w powyższej wysokości.*
% of the remuneration and I request that the basic contribution to the PPK is made in the above amount.*

Oświadczam, że rezygnuję z obniżenia wpłaty podstawowej, o którym mowa w art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych. / I declare that I resign from lower basic contribution referred to in Article 27(2) of the Act on Employee Capital Schemes of 4 October 2018.

* Wpłata podstawowa finansowana przez uczestnika PPK może wynosić mniej niż 2% wynagrodzenia, ale nie mniej niż 0,5% wynagrodzenia, jeżeli wynagrodzenie uczestnika PPK osiągnięte z różnych źródeł w danym miesiącu nie przekracza kwoty odpowiadającej 1,2-krotności minimalnego wynagrodzenia. / The basic contribution made by a PPK participant can be less than 2% of the remuneration but no less than 0.5% of the remuneration, if a PPK participant's remuneration from various sources in a given month does not exceed the amount equal to 1.2 times the minimum wage.

Jeżeli w którymkolwiek miesiącu, w którym wysokość wpłat podstawowych finansowanych przez uczestnika PPK wynosiła mniej niż 2% jego wynagrodzenia, a uczestnik osiągnął łączne miesięczne wynagrodzenie z różnych źródeł przekraczające kwotę odpowiadającą 1,2-krotności minimalnego wynagrodzenia, to za rok, w którym nastąpiło takie przekroczenie dopłata roczna nie przysługuje. / If, during any month in which the amount of basic contributions made by the PPK participant is less than 2% of their remuneration, and the participant's total monthly remuneration from various sources exceeds the amount equal to 1.2 times the minimum wage, then, for the year in which such amount was exceeded, the participant shall not be eligible to receive annual contribution.

DATA I PODPIS PRACOWNIKA / DATE AND SIGNATURE OF THE EMPLOYEE

Miejscowość
City

Data
Date

Podpis pracownika / signature of the employee

DATA WPŁYWU DO PRACODAWCY DATE OF RECEIPT BY THE EMPLOYER